ET-M2170 Series
M2170 Series

EPSON
EXCEED YOUR VISION

DA Start her
FI Aloita tästä
NO Start her
SV Starta här

© 2018 Seiko Epson Corporation
Printed in XXXXXX

413739600

Opsætning / Asetukset / Oppsett / Konfiguration

Læs først følgende
Blækket til denne printer skal håndteres omhyggeligt. Blæk kan stænke, når blæktanken fyldes eller genfyldes med blæk. Hvis der kommer blæk på dit tøj eller ejendele, kan det måske ikke komme af igen.

Lue tämä ensin
Tämän tulostimen mustetta on käsiteltävä huolellisesti. Mustetta voi roiskua mustesäiliöitä täytettäessä. Jos mustetta joutuu vaatteisiin tai tavaroihin, se ei ehkä lähde pois.

Les dette først
Blekket til denne skriveren må håndteres forsiktig. Det kan sprute blekk når blekkbeholderen blir fylt med blekk for første gang eller på nytt. Hvis du får blekk på klær eller eiendeler, er det kanskje umulig å fjerne.

Läs detta först
Bläcket för den här skrivaren måste hanteras omsorgsfullt. Det kan skvätta bläck när bläckbehållarna fylls på eller återfylls med bläck. Det är svårt att få bort bläck som hamnar på kläder eller föremål.

Se denne vejledning eller videovejledninger fra Epson for instruktioner om printeropsætning.
Katso tulostimen asetusohjeet tästä oppaasta tai Epson-video-oppaasta.
Se denne veiledningen eller Epsons videoveiledninger for anvisninger om hvordan du setter opp skriveren.
Se den här guiden eller Epson-videoguider för instruktioner kring skrivarkonfiguration.

http://epson.sn

Windows® is a registered trademark of the Microsoft Corporation.

Den første blækflaske bruges delvist til at fylde printhovedet. Denne flaske vil muligvis udskrive færre sider i forhold til efterfølgende blækflasker.
Alkuperäistä mustepulloa käytetään osittain tulostinpään lataamiseen. Pullosta voi riittää pienemmän määrän sivuja tulostamiseen kuin seuraavista mustepulloista.
Den første blekkflasken vil delvis brukes til å lade skrivehodet. Denne flasken kan skrive ut færre sider i forhold til påfølgende blekkflasker.
Den första bläckflaskan används delvis för att fylla på skrivarhuvudet. Den här flaskan kan skriva ut färre sidor jämfört med efterföljande bläckflaskor.

1 | 2 | 3 | 4

Udpakning / Laitteen poistaminen pakkauksesta / Pakke ut / Packa upp

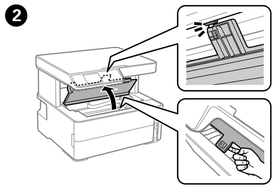
1



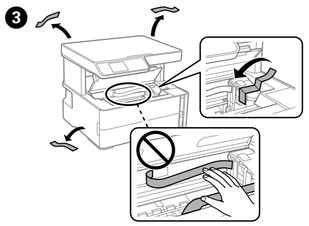
Sørg for at opbevare tilbehørsboksen under transport.
Varmista, että säilytät oheislaitelaatikon kuljetusta varten.
Sørg for at du tar vare på utstyrsboksen for senere transport.
Se till att behålla tillbehörsboxen för transport.

Yderligere elementer kan medtages afhængigt af placeringen.
Sijainnista riippuen mukaan saatetaan sisällyttää ylimääräisiä kohteita.
Det kan inkluderes ytterligere elementer, avhengig av lokasjon.
Ytterligare objekt kan inkluderas beroende på plats.

2



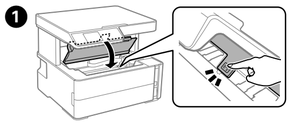
3



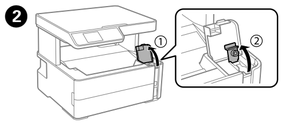
1 | 2 | 3 | 4

Påfyldning af blæk / Musteen lisääminen / Fylle på blekk / Fylla på bläck

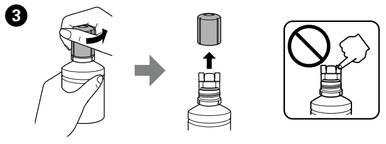
1



2



3



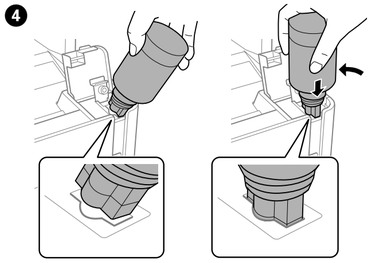
❑ Fjern hætten, og hold samtidig blækflasken lodret. Ellers kan der lække blæk.
❑ Brug den blækflaske, der fulgte med dit produkt.
❑ Epson kan ikke garantere kvaliteten eller pålideligheden af uægte blæk. Brug af uægte blæk kan forårsage skader, der ikke er dækket af Epsons garantier.

❑ Poista korkki niin, että pidät mustepulloa pystyasennossa. Muuten mustetta voi roiskua.
❑ Käytä tulostimen mukana toimitettuja mustepulloja.
❑ Epson ei takaa muiden valmistajien musteiden laatua tai luotettavuutta. Muiden valmistajien musteiden käyttö voi aiheuttaa vaurioita, joita Epson-laitteiden takuu ei kata.

❑ Fjern lokket mens du holder blekkflasken i oppreist stilling, slik at den ikke lekker.
❑ Bruk blekkflasken som fulgte med produktet.
❑ Epson kan ikke garantere kvaliteten eller pålitteligheten til uekte blekk. Bruk av uekte blekk kan føre til skader som ikke dekkes av Epsons garantier.

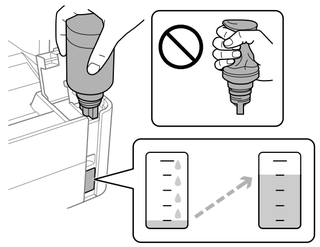
❑ Ta bort locket medan du håller bläckflaskan upprätt, annars kan det läcka ut bläck.
❑ Använd de bläckflaskor som levererades med produkten.
❑ Epson kan inte garantera kvaliteten eller tillförlitligheten av icke-originalbläck. Att använda icke-originalbläck kan orsaka skador som inte täcks av Epsons garantier.

4



Slå ikke på flasken, da blækket kan lække.
Älä naputa mustepulloa, muuten se voi vuotaa.
Ikke dunk blekkflasken — blekket kan lekke.
Knacka inte på bläckflaskan, annars kan bläck läcka.

5 Hæld al blæk fra flasken ind i printeren.
Kaada muste pullosta tulostimeen.
Hell alt blekket fra flasken inn i skriveren.
Häll ut allt bläck från flaskan i skrivaren.



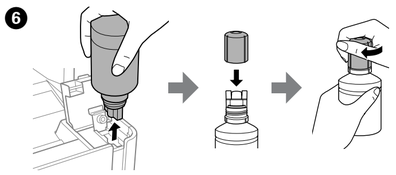
❑ Poista korkki niin, että pidät mustepulloa pystyasennossa. Muuten mustetta voi roiskua.
❑ Käytä tulostimen mukana toimitettuja mustepulloja.
❑ Epson ei takaa muiden valmistajien musteiden laatua tai luotettavuutta. Muiden valmistajien musteiden käyttö voi aiheuttaa vaurioita, joita Epson-laitteiden takuu ei kata.

❑ Jos muste ei ala virtaamaan säiliöön, poista mustepullo ja yritä panna se uudelleen paikoilleen.
❑ Älä jätä mustepulloa sisään, jotta ehkäiset sen vaurioitumisen tai musteen vuotamisen.

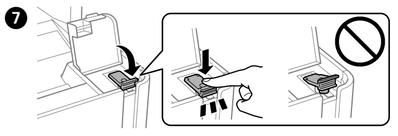
❑ Hvis blekket ikke begynner å flyte inn i tanken, må du fjerne blekkflasken og prøve å sette den inn igjen.
❑ Ikke la blekkflasken bli stående i — flasken kan bli skadet eller blekk kan lekke.

❑ Om bläcket inte börjar flyta i behållaren, ta bort bläckflaskan och försök att sätta in den igen.
❑ Lämna inte bläckflaskan insatt; annars kan flaskan skadas och bläcket kan läcka.

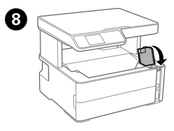
6



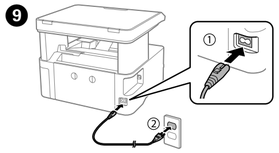
7



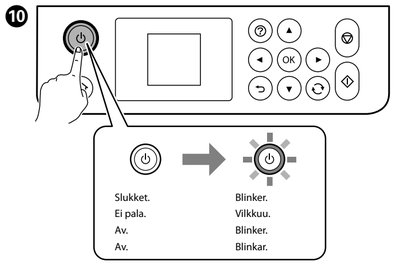
8



9

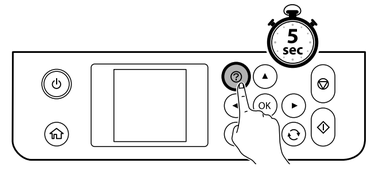


10

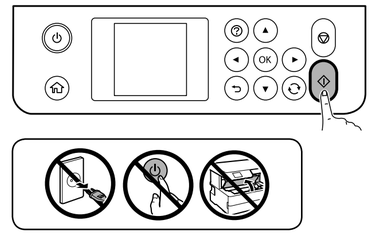


11 Vælg et sprog.
Valitse kieli.
Velg et språk.
Välj ett språk.

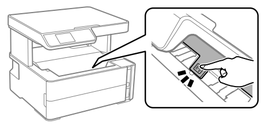
12 Når meddelelsen om Start her vises, skal du trykke på ⑦ i 5 sekunder.
Kun Aloita tästä -viesti näytetään, paina ⑦ 5 sekunnin ajan.
Når meldingen for å se Start her vises, trykker du på ⑦ i 5 sekunder.
När meddelandet om att Starta här har setts visas, tryck på ⑦ i 5 sekunder.



13 Tryk på ◈ for at starte initialisering. Dette tager ca. 10 minutter.
Aloita alustus painamalla ◈. Tämä kestää noin 10 minuuttia.
Trykk på ◈ for å starte initialiseringen. Det tar omtrent 10 minutter.
Tryck på ◈ för att starta initieringen. Det tar ca 10 minuter.



Sørg for, at printerdækslet er lukket.
Varmista, että tulostimen kansi on suljettu.
Sørg for at skriverdekselet er lukket.
Kontrollera att skrivarluckan är stängd.



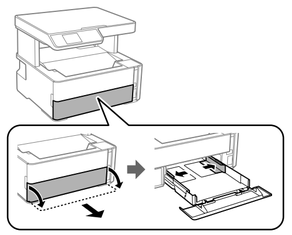
1 | 2 | 3 | 4

Kontrol af udskriftskvalitet / Tulostuslaadun tarkistaminen / Sjekker utskriftskvalitet / Kontrollera utskriftskvalitet

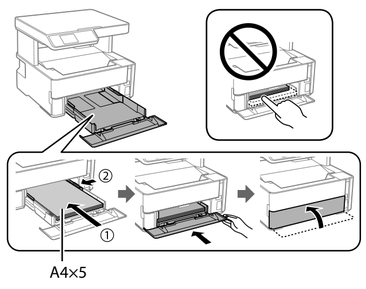
1 Følg instruktionerne på skærmen for at udføre en dysekontrol og foretage justeringer. Når meddelelsen om papirilægning vises, se trin ❷.
Noudata näytöllä olevia ohjeita suorittaaksesi suutintarkistuksen ja tehdäksesi säädöt. Kun paperinlatausviesti tulee näkyviin, katso vaihe ❷.
Følg anvisningene på skjermen for å utføre Dysekontroll og foreta justeringer. Når meldingen om innlegging av papir vises, se trinn ❷.
Följ instruktionerna på skärmen för att utföra kontroll av munstycken och göra justeringar. När meddelandet om att fylla på papper visas, se steg ❷.

Rensning af printhoved bruger noget af blækket fra blækbeholderen.
Tulostuspään puhdistaminen käyttää mustetta mustesäiliöstä.
Ved rengjøring av skriverhodet brukes det litt blekk fra blekktanken.
Vid rengöring av skrivarhuvudet används en viss mängd bläck.

2



3



1 | 2 | 3 | 4

Tilslutning til computer / Yhdistäminen tietokoneeseen / Koble til datamaskin / Ansluta till dator



Gå til webstedet for at installere softwaren og konfigurer netværksindstillingerne. Windows-brugere kan også installere software og konfigurere netværket ved hjælp af den medfølgende cd.
Ohjelmiston asentamista ja verkon määritystä varten vieraile verkkosivustollamme. Windows-käyttäjät voivat asentaa ohjelmiston ja määrittää verkon myös mukana tulevan CD:n avulla.
Besøk nettsiden for å installere programvare og konfigurere nettverket. Windows-brukere kan også installere programvare og konfigurere nettverket med den medfølgende CD-en.
Gå till webbplatsen för att installera programvara och konfigurera nätverket. Windows-användare kan även installera programvaran och konfigurera nätverket med medföljande CD.

Brugsanvisninger / Käyttö / Slik brukes det / Användning

Blækpatronkoder / Mustepullon koodit / Blekkflaskekoder / Bläckbehållarkoder

For Europa / Eurooppa / For Europa / För Europa

ET-M2170 Series	111
M2170 Series	110*1/110S*2

For Australia and New Zealand

532

For Asien / Aasia / For Asia / För Asien

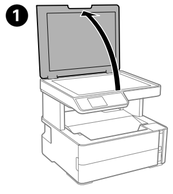
005*1/005S*2

*1 Høj kapacitet / *2 Standard kapacitet
*1 Suurikapasiteettinen / *2 Normaalikapasiteettinen
*1 Høy kapasitet / *2 Standard kapasitet
*1 Hög kapacitet / *2 Standard kapacitet

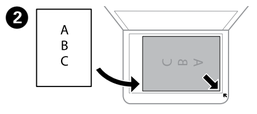
Hvis du bruger ægte Epson-blæk, der er anderledes end den type blæk, der er angivet her, kan det forårsage skader, der ikke er dækket af Epsons garantier.
Muun kuin tässä määritetyn aidon Epson-musteen käyttäminen voi aiheuttaa laitteeseen vaurioita, joita Epson-takuu ei kata.
Bruk av annet ekte Epson-blekk, enn det som er spesifisert, kan føre til skader som ikke dekkes av Epsons garantier.
Att använda ett annat äkta bläck från Epson än de som anges kan orsaka skador som inte täcks av Epsons garantier.

Kopierer / Kopiointi / Kopiering / Kopiera

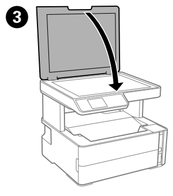
1



2



3



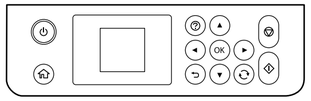
4 Vælg **Kopi**.
Valitse **Kopioi**.
Velg **Kopier**.
Välj **Kopiera**.

5 Foretag andre indstillinger efter behov.
Määritä tarvittaessa muut asetukset.
Foreta andre innstillinger etter behov.
Gör andra inställningar efter behov.

6 Vælg ◈.
Valitse ◈.
Velg ◈.
Välj ◈.

•••▶

Vejledning til kontrolpanel / Ohjauspaneelin käyttöohje / Veiledning til kontrollpanel / Guide till kontrollpanelen



⏻	Tænder og slukker for printeren.
⌂	Viser startskærmen.
?	Viser løsninger, når du oplever problemer.
▲▼◄►	Brug knapperne ▲▼◄► for at flytte fokus til målet, og tryk derefter på OK-knappen for at åbne den valgte menu eller for at foretage indstillinger.
ⓧ	Stopper den aktuelle handling.
◈	Starter en handling såsom udskrivning eller kopiering.
↻	Gælder for en række funktioner afhængigt af situationen.
⮌	Vender tilbage til forrige skærmbillede.

Læsning af fejlstatus

E-01	Der er opstået en printerfejl. Åbn printerdækslet og fjern eventuelt papir eller beskyttelsesmateriale inde i printeren. Sluk og tænd for strømmen.
E-02	Der er opstået en scannerfejl. Sluk og tænd for strømmen.
W-01	Der er opstået en USB-fejl. Fjern papiret fra printeren, og tryk på knappen, som vises nederst på LCD-skærmen for at rydde fejlen. I nogle tilfælde skal du slukke og tænde igen.
I-22	Indstil Wi-Fi fra **Trykknap (WPS)**. Tryk på knappen til adgangspunktet. Hvis der ikke er nogen knap på adgangspunktet, skal du åbne vinduet til indstilling adgangspunktet og derefter klikke på den knap, der vises i softwaren.
I-23	Indstil Wi-Fi fra **PIN-kode (WPS)**. Indtast den PIN-kode, der vises på LCD-skærmen, i adgangspunktet eller computeren inden for to minutter.
I-31	Indstil Wi-Fi fra **Wi-Fi Auto-forbind**. Installer softwaren på din computer, og tryk derefter på OK-knappen, når Wi-Fi-opsætningen starter.
I-41	**Auto.vis.af papirops.** er deaktiveret. Nogle funktioner kan ikke bruges.
I-60	Din computer understøtter måske ikke WSD (Web Services for Devices). Funktionen Scan til computer (WSD) er kun tilgængelig til computere, der kører engelske versioner af Windows 10, Windows 8.1, Windows 8, Windows 7 eller Windows Vista. Sørg for, at printeren er korrekt forbundet til computeren.
Gendannelsestilstand	Printeren er startet i gendannelsestilstand, fordi firmwareopdateringen mislykkedes. Følg trinene nedenfor for at forsøge at opdatere firmwaren igen. 1. Tilslut computeren og printeren med et USB-kabel. 2. Der er flere instruktioner på det lokale Epson-websted.

Se *Brugervejledningen* (digital manual) for flere oplysninger.

⏻	Kytkee tulostimen päälle tai pois.
⌂	Tuo näkyviin aloitusnäytön.
?	Näyttää ratkaisut, kun sinulla on ongelmia.
▲▼◄►	Siirrä tarkennus kohteeseen painikkeilla ▲▼◄► ja avaa valittu valikko tai tee asetukset sitten painamalla OK.
ⓧ	Pysäyttää tämän hetkisen toiminnan.
◈	Aloittaa toiminnon, kuten tulostuksen tai kopioinnin.
↻	Koskee erilaisia toimintoja tilanteesta riippuen.
⮌	Palaa edelliseen näyttöön.

Virhetilojen tulkinta

E-01	Tulostinvirhe on tapahtunut. Avaa tulostimen kansi ja poista paperi tai suojamateriaali tulostimen sisältä. Laita virta pois ja päälle.
E-02	Skannerivirhe on tapahtunut. Laita virta pois ja päälle.
W-01	Paperitukos on tapahtunut. Poista paperi tulostimesta ja nollaa virhe painamalla näytön alareunassa olevaa painiketta. Joissakin tapauksissa laite on käynnistettävä uudelleen.
I-22	Aseta Wi-Fi **Painike (WPS)**. Paina tukiaseman painiketta. Jos tukiasemassa ei ole painiketta, avaa tukiaseman asetusikkuna ja napsauta sitten ohjelmistossa näkyvää painiketta.
I-23	Aseta Wi-Fi **PIN-koodi (WPS)**. Syötä näytöllä annettu PIN-koodi tukiasemaan tai tietokoneeseen kahden minuutin kuluessa.
I-31	Aseta Wi-Fi **Yhdistä Wi-Fi aut**. Asenna ohjelmisto tietokoneellesi ja paina OK-painiketta, kun Wi-Fi-yhteyden määritys alkaa.
I-41	**Pap.aset. auto. näyt.** on poistettu käytöstä. Joitakin toimintoja ei voida käyttää.
I-60	Tietokoneesi ei ehkä tue WSD:tä (laitteiden verkkopalveluita). Tietokoneelle skannaamisominaisuus (WSD) on käytettävissä vain tietokoneissa, joissa on Windows 10:n, Windows 8.1:n, Windows 8:n, Windows 7:n tai Windows Vistan englanninkielinen versio. Varmista, että tulostin on liitetty tietokoneeseen oikein.

Palautustila	Tulostin on käynnistynyt palautustilassa, koska laitteiston päivitys epäonnistui. Noudata alla olevia ohjeita päivittääksesi laiteohjelmiston. 1. Yhdistä tietokone ja tulostin USB-kaapelilla. 2. Vieraile paikallisella Epson-verkkosivulla.

Katso *Käyttöopas* (digitaalinen opas) saadaksesi lisää tietoja.

⏻	Slår skriveren på eller av.
⌂	Viser startskjermbildet.
?	Viser løsningene når du har problemer.
▲▼◄►	Bruk ▲▼◄► knappene for å flytte fokuset til målet, og trykk deretter OK-knappen for å åpne den valgte menyen eller opprette innstillinger.
ⓧ	Stopper pågående handling.
◈	Starter en handling, slik som utskrift eller kopiering.
↻	Gjelder for en rekke funksjoner, avhengig av situasjonen.
⮌	Tar deg tilbake til forrige skjerm.

Leser feilstatusen

E-01	Det har oppstått en skriverfeil. Åpne skriverdekselet, og fjern papir eller emballasje som ligger inni skriveren. Slå strømmen av og på igjen.
E-02	Det har oppstått en skannerfeil. Slå strømmen av og på igjen.
W-01	Papiret har satt seg fast. Fjern papiret fra skriveren, og trykk knappen som vises nederst på LCD-skjermen for å fjerne feilen. Noen ganger må du også slå strømmen av og så på igjen.
I-22	Still inn Wi-Fi fra **Trykknapp (WPS)**. Trykk på tilgangspunktknappen. Hvis det ikke er en knapp på tilgangspunktet, åpne vinduet til innstillinger for tilgangspunkt, klikk deretter på knappen som er vist i programvaren.
I-23	Still inn Wi-Fi fra **PIN-kode (WPS)**. PIN-koden som vises på LCD-skjermen må tastes inn på tilgangspunktet eller datamaskinen innen to minutter.
I-31	Still inn Wi-Fi fra **Wi-Fi auto-tilkobl.** Installer programvaren på datamaskinen din, og trykk deretter på OK-knappen når Wi-Fi-konfigurasjonen starter.
I-41	**Auto vis papiroppsett** er deaktivert. Enkelte funksjoner kan ikke brukes.
I-60	Datamaskinen din støtter kanskje ikke WSD (Web-tjenester for enheter). Funksjonen for skanning til datamaskin (WSD) er kun tilgjengelig for datamaskiner som kjører engelsk versjon av Windows 10, Windows 8.1, Windows 8, Windows 7 eller Windows Vista. Pass på at skriveren er riktig tilkoblet til datamaskinen.
Gjenopprettingsmodus	Skriveren startet opp i gjenopprettingsmodus fordi fastvareoppdateringen mislyktes. Følg fremgangsmåten nedenfor for å prøve å oppdatere fastvaren på nytt. 1. Koble sammen datamaskinen og skriveren med en USB-kabel. 2. Besøk den lokale Epson-nettsiden for flere instruksjoner.

Se *Brukerhåndboken* (digital manuell) for flere detaljer.

⏻	Slår på eller stänger av skrivaren.
⌂	Visar startskärmen.
?	Visar lösningarna när du har problem.
▲▼◄►	Använd ▲▼◄► -knapparna för att flytta fokus till målet. Tryck sedan på knappen OK för att öppna den valda menyn eller för att göra inställningar.
ⓧ	Stoppar den aktuella åtgärden.
◈	Startar en åtgärd som utskrift eller kopiering.
↻	Verkställer ett antal funktioner beroende på situationen.
⮌	Återgår till föregående skärm.

Förstå felstatus

E-01	Ett skrivarfel har uppstått. Öppna skrivarluckan och ta bort eventuellt papper eller skyddsmaterial inuti skrivaren. Stäng av strömmen och slå på den igen.
E-02	Ett skannerfel har inträffat. Stäng av strömmen och slå på den igen.
W-01	Ett pappersstopp har uppstått. Rensa felet genom att ta ut papperet ur skrivaren och trycka på knappen som visas längst ned på LCD-skärmen. I vissa fall måste du stänga av och slå på strömmen.
I-22	Konfigurera Wi-Fi med **Tryckknapp (WPS)**. Tryck på åtkomstpunktens knapp. Om det inte finns en knapp på åtkomstpunkten ska du öppna åtkomstpunktens inställningsfönster och klicka på knappen som visas i programmet.
I-23	Konfigurera Wi-Fi med **PIN-kod (WPS)**. Skriv PIN-koden som visas på LCD-skärmen på åtkomstpunkten eller datorn inom två minuter.
I-31	Konfigurera Wi-Fi med **Wi-Fi Auto Connect**. Installera programvaran på datorn och tryck sedan på knappen OK när Wi-Fi-konfigurationen startar.
I-41	**Papp.inst. autovisning** är inaktiverad. En del funktioner kan inte användas.
I-60	Din dator kanske inte har stöd för WSD (Web Services for Devices). Funktionen skanna till dator (WSD) är endast tillgänglig för datorer som kör med den engelska versionen av Windows 10, Windows 8.1, Windows 8, Windows 7 eller Windows Vista. Kontrollera att skrivaren är rätt ansluten till datorn.

Återställningsläge	Skrivaren har startat i återställningsläge, eftersom firmware-uppdateringen misslyckades. Följ stegen nedan för att försöka uppdatera firmware igen. 1. Anslut datorn och skrivaren med en USB-kabel. 2. Gå till din lokala webbplats för Epson för ytterligare instruktioner.

Se *Användarhandbok* (digital manual) för mer detaljer.

Genpåfyldning af blæk / Musteen täyttäminen / Fylle på blekk / Fylla på bläck

For at finde ud af hvor meget blæk der rent faktisk er tilbage, skal du kontrollere blækniveauet i produktets beholder.

Varmista jäljellä oleva musteen määrä tarkistamalla silmämääräisesti musteen taso tuotteen säiliössä.

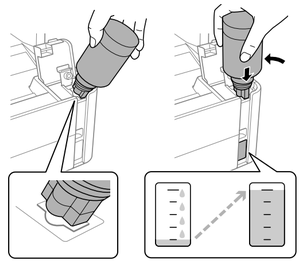
For å bekrefte faktisk gjenværende blekk utfører du en visuell sjekk av blekknivået i tanken på produktet.

För att kontrollera hur mycket bläck det finns kvar, kontrollera visuellt bläcknivån i alla produktens behållare.

1. Vælg **Vedligeholdelse** > **Nulstil blækniveau**.
   Valitse **Ylläpito** > **Nollaa Mustetaso**.
   Velg **Vedlikehold** > **Nullstill Blekknivå**.
   Välj **Underhåll** > **Återställ bläcknivå**.

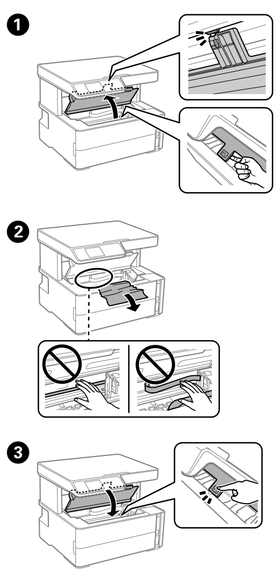
2. Følg vejledningen på skærmen for at genopfylde blækket.
   Noudata näytöllä olevia ohjeita lisätäksesi mustetta.
   Følg instruksjonene på skjermen for å etterfylle blekk.
   Följ instruktionerna på skärmen för att fylla på bläck.

Blækket stopper automatisk med at flyde, når blækniveauet når den øverste linje.
Musteen virtaus pysähtyy automaattisesti, kun musteen taso saavuttaa ylärajan.
Blekkflyten stopper automatisk når blekknivået når den øvre linjen.
Bläckflödet stoppas automatiskt när bläcknivån når upp till det övre sträcket.

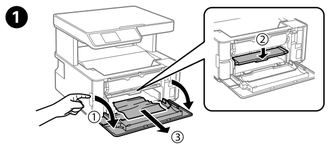


Udbedring af papirstop / Paperitukosten poistaminen / Fjerne papirstopp / Rensa papperstrassel

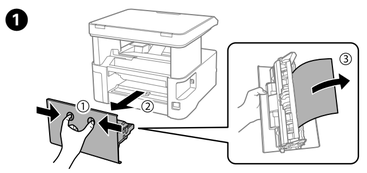
Printerdæksel / Tulostimen kansi / Skriverdeksel / Skrivarlucka



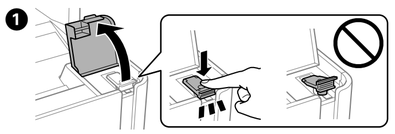
Frontdæksel / Etukansi / Frontdeksel / Främre lucka

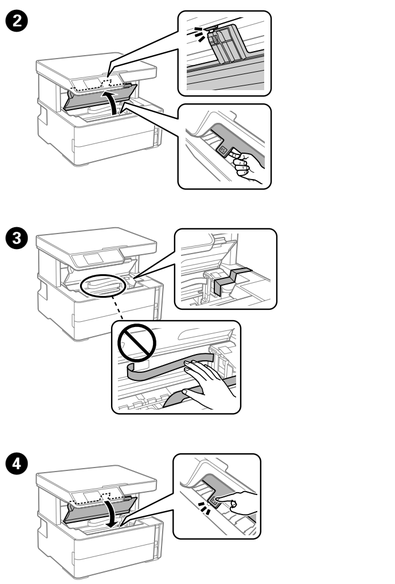


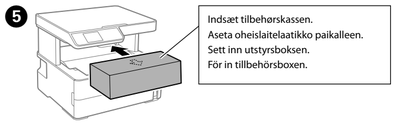
Bageste dæksel / Takakansi / Bakdeksel / Bakre lucka

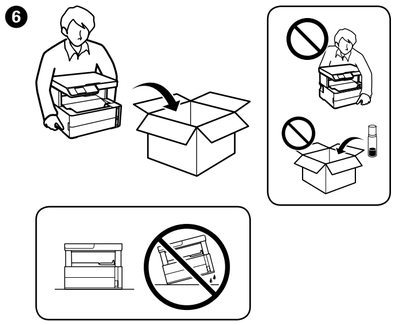


Transport og opbevaring af printeren / Tulostimen kuljetus ja varastointi / Transportere og oppbevare skriveren / Transportera och förvara skrivaren









- ❑ Sørg for at holde blækflasken oprejst, når du strammer hætten. Placer printeren og flasken separat i hver sin plastikpose, og hold printeren vandret, når du opbevarer og transporterer den. Ellers kan der lække blæk.
- ❑ Efter du har flyttet det, skal du fjerne tapen, som fikserer printhovedet. Hvis du bemærker at udskriftskvaliteten falder, skal du køre en rensecyklus eller rette printhovedet op.
- ❑ Varmista, että pidät mustepulloa pystyasennossa korkkia kiristäessäsi. Aseta tulostin ja pullo muovipussiin erikseen ja pidä tulostin vaakatasossa sitä säilöessäsi ja kuljettaessasi. Muuten mustetta voi vuotaa.
- ❑ Kun laite on kuljetettu, poista tulostuspäätä paikallaan pitävä teippi. Jos huomaat tulostuslaadun heikentyneen, aja puhdistusohjelma ja/tai kohdista tulostuspää.
- ❑ Sørg for at blekkflasken holdes oppreist når du strammer til hetten. Legg skriveren og flasken i hver sin plastpose og hold skriveren nivellert under lagring og transport. Ellers kan det lekke blekk.
- ❑ Når du har flyttet det, fjerner du teipen som sikrer skriverhodet. Hvis du merker en forringelse av utskriftskvaliteten, kjør en rengjøringssyklus eller vatre skriverhodet.
- ❑ Se till att förvara bläckflaskan upprätt när du drar åt locket. Placera skrivaren och flaskan i en plastpåse och förvara skrivaren stående när du förvarar och transporterar den. Annars kan bläck läcka ut.
- ❑ Efter att du flyttat den ska du ta bort tejpen som håller fast skrivarhuvudet. Om du märker en försämring av utskriftskvaliteten kan du köra en rengöringscykel eller justera skrivarhuvudet.

Vigtige sikkerhedsforskrifter / Tärkeät turvaohjeet / Viktige sikkerhetsinstruksjoner / Viktiga säkerhetsinstruktioner

- ❑ Brug kun det strømkabel, der fulgte med printeren. Brug af en anden ledning kan forårsage brand eller stød. Brug ikke ledningen med andet udstyr.
- ❑ Vær sikker på, at dit strømkabel opfylder alle relevante lokale sikkerhedskrav.
- ❑ Prøv ikke på at servicere printeren selv, undtagen hvor det udtrykkeligt er forklaret i din dokumentation.
- ❑ Lad ikke strømledningen blive beskadiget eller slidt.
- ❑ Placer printeren i nærheden af en stikkontakt, hvor strømkablet let kan tages ud.
- ❑ Undlad at placere eller opbevare produkterne udendørs, i nærheden af snavs eller støv, vand, varmekilder eller på steder, som udsættes for stød, vibrationer, høje temperaturer eller fugt.
- ❑ Pas på ikke at spilde væske på produktet, og undlad at håndtere produktet med våde hænder.
- ❑ Hold blækflasker og blæktankenheden uden for børns rækkevidde og drik ikke blækket.
- ❑ Ryst ikke blækflasken for voldsomt, og udsæt den ikke for kraftige stød, da dette kan forårsage, at blækket siver ud.
- ❑ Sørg for at holde blækflaskerne oprejst, og udsæt dem ikke for stød eller temperaturændringer.
- ❑ Hvis der kommer blæk på din hud, skal du vaske området grundigt med sæbe og vand. Hvis du får blæk i øjnene, skal du straks skylle dem med vand. Hvis ubehag eller problemer med synet fortsætter efter grundig skylning, skal du søge læge med det samme. Hvis du får blæk i munden, skal du straks kontakte en læge.
- ❑ Hold dette produkt i en afstand på mindst 22 cm fra pacemakere. Radiobølger fra dette produkt kan påvirke funktionen af pacemakere.
- ❑ Käytä vain tulostimen mukana tulevaa virtajohtoa. Toisen johdon käyttäminen voi aiheuttaa tulipalon tai sähköiskun. Älä käytä johtoa muun laitteen kanssa.
- ❑ Varmista, että vaihtovirtajohtosi vastaa asianmukaista paikallista turvastandardia.
- ❑ Älä huolla tulostinta itse, paitsi asiakirjassasi selitetyllä tavalla.
- ❑ Älä anna virtajohdon vahingoittua tai kulua.
- ❑ Sijoita tulostin seinäpistorasian läheisyyteen siten, että virtajohto voidaan irrottaa helposti.
- ❑ Älä sijoita tai varastoi tuotteita ulos, likaiseen tai pölyiseen paikkaan, lähelle vettä tai lämmön lähteitä tai paikkoihin, joissa tuotteet voivat altistua iskuille, tärinälle, korkeille lämpötiloille tai kosteudelle.
- ❑ Älä kaada nestettä tuotteelle äläkä käsittele tuotetta märin käsin.
- ❑ Pidä mustepullot ja -säiliö lasten ulottumattomissa äläkä juo mustetta.
- ❑ Älä ravista mustepulloa liian kovaa tai altista sitä koville iskuille. Tämä voi aiheuttaa musteen vuotamisen.
- ❑ Pidä mustepullot pystyasennossa äläkä altista niitä iskuille tai lämpötilan muutoksille.
- ❑ Jos mustetta joutuu ihollesi, pese alue kokonaan saippualla ja vedellä. Jos mustetta pääsee silmiisi, huuhdo ne välittömästi vedellä. Jos epämukava olo tai näkemisongelmat jatkuvat huuhtelun jälkeen, mene lääkäriin välittömästi. Jos mustetta joutuu suuhusi, mene lääkärille välittömästi.
- ❑ Pidä tuote ainakin 22 cm päässä sydäntahdistimista. Tuotteen radioaallot voivat vaikuttaa heikentävästi sydäntahdistimien toimintaan.

- ❑ Bruk kun strømledningen som følger med skriveren. Bruk av annen ledning kan føre til brann eller støt. Ikke bruk ledningen med annet utstyr.
- ❑ Kontroller at strømledningen oppfyller lokale sikkerhetskrav.
- ❑ Ikke prøv å utføre vedlikehold på skriveren selv, bortsett fra slik det spesifikt er forklart i dokumentasjonen.
- ❑ Strømledningen må ikke bli skadet eller slitt.
- ❑ Plasser skriveren i nærheten av en stikkontakt der det er enkelt å trekke ut strømledningen.
- ❑ Ikke plasser eller lagre produktet utendørs, nært smuss eller støv, vann, varmekilder, eller på steder som er utsatt for støt, vibrasjoner, høy temperatur eller fuktighet.
- ❑ Pass på at det ikke søles væske på produktet, og at du ikke håndterer det med våte hender.
- ❑ Oppbevar blekkhus og blekktankenheten utilgjengelig for barn og ikke drikk blekket.
- ❑ Ikke rist en blekkflaske for hardt eller utsett den for harde støt da dette kan føre til at blekket lekker.
- ❑ Pass på å holde blekkhus oppreist og ikke utsett dem for støt eller temperaturendringer.
- ❑ Hvis du får blekk på huden, må du vaske området grundig med såpe og vann. Hvis du får blekk i øynene, må du skylle dem umiddelbart med vann. Hvis du merker ubehag eller synsproblemer etter grundig skylling, må du oppsøke lege umiddelbart. Hvis du får blekk i munnen, må du oppsøke lege med en gang.
- ❑ Produktet må ikke komme nærmere pacemakere enn 22 cm. Radiobølger kan ha negativ innvirkning på pacemakerfunksjonen.

- ❑ Använd bara strömkabeln som levereras med skrivaren. Användning av en annan kabel kan orsaka brand eller kortslutning. Använd inte kabeln med någon annan utrustning.
- ❑ Kontrollera att nätkabeln följer relevant lokal säkerhetsstandard.
- ❑ Följ det som förklaras i dokumentationen och försök inte utföra service på skrivaren själv.
- ❑ Låt inte strömkabeln bli skadad eller böjd.
- ❑ Placera skrivaren nära ett vägguttag där strömkabeln lätt kan kopplas ur.
- ❑ Placera och förvara inte produkten utomhus, nära en plats med mycket smuts eller damm, vatten, värmekällor eller på platser där den utsätts för stötar, vibrationer, hög temperatur eller luftfuktighet.
- ❑ Var försiktig så du inte spiller vätska på produkten och hantera inte produkten med våta händer.
- ❑ Förvara bläckflaskor och bläckbehållare utom räckhåll för barn och drick inte bläcket.
- ❑ Skaka inte en bläckflaska våldsamt eller utsätt den för slag och stötar, eftersom det kan göra att bläcket läcker.
- ❑ Se till att förvara bläckflaskorna upprätt och utsätt dem inte för slag eller temperaturförändringar.
- ❑ Om du får bläck på huden ska du skölja noggrant med tvål och vatten. Om du får bläck i ögonen ska du omedelbart skölja med rikligt med vatten. Om du känner obehag eller har problem med synen ska du fortsätta skölja noggrant och kontakta läkare. Om du får bläck i munnen ska du kontakta en läkare omedelbart.
- ❑ Förvara produkten minst 22 cm från pacemakers. Radiovågor från den här produkten kan allvarligt skada användningen av pacemakers.

Denne vejledning indeholder grundlæggende oplysninger om dit produkt og tip til fejlfinding. Se *Brugervejledningen* (digital manual) for flere oplysninger. Du kan få den nyeste version af vejledningen fra følgende websted.

Tämä opas sisältää perustiedot tuotteestasi ja ongelmanratkaisuvinkkejä. Katso *Käyttöopas* (digitaalinen opas) saadaksesi lisää tietoja. Uusimmat oppaiden versiot ovat saatavilla seuraavalta sivustolta.

Denne veiledningen inneholder grunnleggende produktinformasjon og feilsøkingstips. Se *Brukerhåndboken* (digital manuell) for flere detaljer. Du kan hente de nyeste versjonene av håndbøkene fra følgende nettsted.

Den här guiden innehåller grundläggande information om din produkt och felsökningstips. Se *Användarhandbok* (digital manual) för mer detaljer. Du kan hämta senaste versionen av guiderna från följande webbplats.

For lande uden for Europa / Euroopan ulkopuolella /
For land utenfor Europa / För länder utanför Europa

http://support.epson.net/

For Europa / Eurooppa /
For land utenfor Europa / För Europa

http://www.epson.eu/Support

Maschinenlärminformations-Verordnung 3. GPSGV: Der höchste Schalldruckpegel beträgt 70 dB(A) oder weniger gemäss EN ISO 7779.

Das Gerät ist nicht für die Benutzung im unmittelbaren Gesichtsfeld am Bildschirmarbeitsplatz vorgesehen. Um störende Reflexionen am Bildschirmarbeitsplatz zu vermeiden, darf dieses Produkt nicht im unmittelbaren Gesichtsfeld platziert werden.

Обладнання відповідає вимогам Технічного регламенту обмеження використання деяких небезпечних речовин в електричному та електронному обладнанні.

Для пользователей из России срок службы: 3 года.

AEEE Yönetmeliğine Uygundur.

Ürünün Sanayi ve Ticaret Bakanlığınca tespit ve ilan edilen kullanma ömrü 5 yıldır.

Tüketicilerin şikayet ve itirazları konusundaki başvuruları tüketici mahkemelerine ve tüketici hakem heyetlerine yapılabilir.

Üretici: SEIKO EPSON CORPORATION
Adres: 3-5, Owa 3-chome, Suwa-shi, Nagano-ken 392-8502 Japan
Tel: 81-266-52-3131
Web: http://www.epson.com/

The contents of this manual and the specifications of this product are subject to change without notice.